

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1736/2005**av den 21 oktober 2005****om inledande av en anbudsinfordran för försäljning av vinalkohol för användning som bioetanol i gemenskapen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

1. Försäljning av vinalkohol för användning som bioetanol i gemenskapen skall ske genom anbudsinfordran nr 3/2005 EG.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽¹⁾, särskilt artikel 33, och

Alkoholen har framställts genom destillation i enlighet med artiklarna 27, 28 och 30 i förordning (EG) nr 1493/1999, och den innehas av interventionsorganen i medlemsstaterna.

av följande skäl:

2. Den volym som bjuds ut till försäljning uppgår till 676 071,378 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent, fördelade enligt följande:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 1623/2000 av den 25 juli 2000 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin vad beträffar marknadsmekanismerna ⁽²⁾ fastställs bland annat tillämpningsföreskrifter för avsättning av de alkohollager som uppstått genom destillationer enligt artiklarna 35, 36 och 39 i rådets förordning (EEG) nr 822/87 av den 16 mars 1987 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽³⁾, samt enligt artiklarna 27, 28 och 30 i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 och som innehas av interventionsorganen.

a) ett parti med nummer 20/2005 EG med en volym på 100 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

(2) En anbudsinfordran för försäljning av vinalkohol enbart för användning som bioetanol inom bränslesektorn i gemenskapen bör anordnas i enlighet med artikel 92 i förordning (EG) 1623/2000 i syfte att minska gemenskapens lager av vinalkohol och garantera kontinuerliga leveranser till de företag som är godkända enligt den artikeln.

b) ett parti med nummer 21/2005 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

(3) Sedan den 1 januari 1999, och i enlighet med rådets förordning (EG) nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron ⁽⁴⁾, måste anbudspris och säkerheter uttryckas i euro och utbetalningarna göras i euro.

c) ett parti med nummer 22/2005 EG med en volym på 97 469 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för vin.

d) ett parti med nummer 23/2005 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

e) ett parti med nummer 24/2005 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

f) ett parti med nummer 25/2005 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

g) ett parti med nummer 26/2005 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

h) ett parti med nummer 27/2005 EG med en volym på 50 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

i) ett parti med nummer 28/2005 EG med en volym på 100 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

⁽¹⁾ EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom 2003 års anslutningsakt.

⁽²⁾ EGT L 194, 31.7.2000, s. 45. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1219/2005 (EUT L 199, 29.7.2005, s. 45).

⁽³⁾ EGT L 84, 27.3.1987, s. 1. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 1493/1999.

⁽⁴⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 1.

j) ett parti med nummer 29/2005 EG med en volym på 70 000 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

k) ett parti med nummer 30/2005 EG med en volym på 8 602,378 hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent,

3. De berörda behållarnas placering och referensnummer, vilken kvantitet alkohol som finns i varje behållare, alkoholhalt och alkoholens egenskaper anges i bilaga I till denna förordning.

4. Företag som vill delta i anbudsproceduren skall vara godkända enligt artikel 92 i förordning (EG) nr 1623/2000.

Artikel 2

Försäljningen skall äga rum i enlighet med artiklarna 93, 94, 94b-d, 95-98 och 100-101 i förordning (EG) nr 1623/2000, samt artikel 2 i förordning (EG) nr 2799/98.

Artikel 3

1. Anbudet skall skickas till de interventionsorgan som innehåller alkoholen, och som listas i bilaga II, eller per rekommenderat brev till interventionsorganet.

2. Anbudet skall skickas in i dubbla kuvert, varav det inre kuvertet skall vara märkt "Anbud för anbudsinfördran nr 2/2005 EG för användning som bioetanol inom gemenskapen" och det yttre kuvertet skall vara märkt med det berörda interventionsorganets adress.

3. Anbudet skall vara det berörda interventionsorganet till handa senast den 21 november 2005 kl. 12.00 (belgisk tid).

Artikel 4

1. För att anbudet skall betraktas som giltigt måste de uppfylla kraven i artiklarna 94 och 97 i förordning (EG) nr 1623/2000.

2. För att betraktas som giltigt måste anbudet innehålla följande:

a) Ett bevis på att en deltagandesäkerhet på 4 euro per hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent har ställts hos det berörda interventionsorganet.

b) Uppgift om medlemsstat eller medlemsstater för alkoholens slutliga användning och ett åtagande från anbudsgivaren att inte ändra bestämmelseland.

c) Anbudsgivarens namn och adress, anbudsinfördrans nummer samt erbjudet pris, uttryckt i euro per hektoliter alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent.

d) Ett åtagande från anbudsgivaren om att följa alla bestämmelser för den aktuella anbudsinfördran.

e) En försäkran från anbudsgivaren, i vilken

i) han avstår från reklamationer vad gäller kvaliteten och egenskaperna hos den alkohol som eventuellt tilldelas honom,

ii) han accepterar varje form av kontroll avseende ändamålet med och användningsområdet för alkoholen,

iii) han åtar sig bevisbördan i fråga om alkoholens användning i enlighet med villkoren i meddelandet om anbudsinfördran.

Artikel 5

De meddelanden som anges i artikel 94a i förordning (EG) nr 1623/2000 och som rör den aktuella anbudsinfördran skall skickas till kommissionen på den adress som anges i bilaga III till den här förordningen.

Artikel 6

Förfarandena för att erhålla prover fastställs i artikel 98 i förordning (EG) nr 1623/2000.

Interventionsorganet skall tillhandahålla alla relevanta upplysningar om den alkohol som bjuds ut till försäljning.

Intresserade parter kan hos respektive interventionsorgan erhålla prover på den alkohol som bjuds ut till försäljning, tagna av en företrädare för det berörda interventionsorganet.

Artikel 7

1. I de medlemsstater där lagring sker av den alkohol som bjuds ut till försäljning, skall interventionsorganen på lämpligt sätt kontrollera arten av alkohol vid slutanvändningen. De skall i detta syfte

- a) i tillämpliga delar använda sig av bestämmelserna i artikel 102 i förordning (EG) nr 1623/2000,
- b) genomföra stickprovskontroller med hjälp av kärnmagnetisk resonans för att kontrollera arten av alkohol vid slutanvändningen.

2. Kostnaderna för de kontroller som anges i punkt 1 skall betalas av de företag som köpt alkoholen.

Artikel 8

Medlemsstaterna skall senast den 31 december 2005 meddela kommissionen namn och adress för de anbudsgivare som lämnat respektive anbud.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 oktober 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Medlemsstat och partinummer	Plats	Behållare nummer	Mängd alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hektoliter)	Hänvisningar till förordning (EG) nr 1493/1999 (artikel)	Typ av alkohol
Spanien: Parti nr 20/2005 EG	Tarancón	A-9	24 338	30	Råalkohol
		A-10	24 698	30	Råalkohol
		B-8	1 682	30	Råalkohol
		B-9	24 568	30	Råalkohol
		B-10	24 714	30	Råalkohol
	Totalt		100 000		
Spanien: Parti nr 21/2005 EG	Tarancón	B-5	24 753	27+28	Råalkohol
		C-3	25 247	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Frankrike Parti nr 22/2005 EG	Onivins – Chez Vopak 3197 XK Botlek Rotterdam Nederländerna	410	21 011	30	Råalkohol
		804	18 201	30	Råalkohol
		804	50 781	30	Råalkohol
		804B	7 476	27	Råalkohol
	Totalt		97 469		
Frankrike Parti nr 23/2005 EG	Onivins – Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe Turrel, BP 6 11218 Port-la-Nouvelle	31	290	28	Råalkohol
		31	12 389	30	Råalkohol
		21	2 785	28	Råalkohol
		20	12 315	27	Råalkohol
		19	5 701	30	Råalkohol
		19	6 755	28	Råalkohol
		21	9 765	30	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Frankrike Parti nr 24/2005 EG	Onivins – Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe Turrel BP 6 11218 Port-la-Nouvelle	31	9 336	30	Råalkohol
		33	18 044	27	Råalkohol
		32	22 620	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Frankrike Parti nr 25/2005 EG	Deulep – PSL 13230 Port-Saint-Louis-du-Rhône Deulep BD Chanzy 30800 Saint-Gilles-du-Gard	B4	33 760	27	Råalkohol
		503	8 180	27	Råalkohol
		504	8 060	30	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Italien Parti nr 26/2005 EG	Balice-Valenzano (BA)	13A-43A-46A-48A-52A-54A	11 250	27+30	Råalkohol
	Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)	5A	1 625	27	Råalkohol
	S.V.A.-Ortona (CH)	18A	1 375	30	Råalkohol
	Bonollo-Paduni (FR)	15A-26A			
	Bonollo-Torrita di Siena (SI)	1C-3C-4C-9C-10C-11C-12C-13C-16C-17C-19C-20C-21C	27 500	27+30	Råalkohol
	D'Auria-Ortona (CH)	8A-38A-39A-40A-61A	8 250	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		

Medlemsstat och partinummer	Plats	Behållare nummer	Mängd alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hektoli- ter)	Hänvisningar till förordning (EG) nr 1493/1999 (ar- tikel)	Typ av alkohol
Italien Parti nr 27/2005 EG	Enodistil-Alcamo (PA)	22A	1 500	30	Råalkohol
	Trapas-Petrosino (TP)	2A-24A	6 000	30	Råalkohol
	S.V.M.-Sciaccà (AG)	3A-29A-37A	1 200	27	Råalkohol
	Gedis-Marsala (TP)	88	7 000	30	Råalkohol
	Bertolino-Petrosino (PA)	2A-3A-34A	26 500	27+30	Råalkohol
	De Luca-Novoli (LE)	4A-7A-18A	6 000	27	Råalkohol
	Balice Distilli-Mottola (TA)	2A-3A	1 800	27	Råalkohol
	Totalt		50 000		
Italien Parti nr 28/2005 EG	Dister-Faenza (RA)	124A	6 975	30	Råalkohol
	Di Lorenzo-Ponte Valleceppe (PG)	18A-26A	11 900	30	Råalkohol
	F.lli Cipriani-Chizzola di Ala (TN)	31A-32A	8 000	27	Råalkohol
	I.C.V.-Borgoricco (PD)	5A	1 600	27	Råalkohol
	Mazzari-S. Agata sul Santerno (RA)	4A-5A-6A-7A	27 000	27+30	Råalkohol
	Caviro-Faenza (RA)	2A-5A-13A-17A	30 100	27	Råalkohol
	Villapana-Faenza (RA)	5A-8A	11 000	27	Råalkohol
	Tampieri-Faenza (RA)	1A-3A-4A	1 800	27	Råalkohol
	Bonollo U.-Conselve (PD)	1A	1 384	30	Råalkohol
	Cantine Soc. Venete-Ponte di Piave (TV)	14A	241	30	Råalkohol
		Totalt		100 000	
Portugal Parti nr 29/2005 EG	Riachos	1-C	4 775,28	27	Råalkohol
	Armazém da SLD	1-D	4 841,71	27	Råalkohol
	Casal do Bernardino	1-E	4 705,93	27	Råalkohol
	2350-336 Riachos	1-F	4 749,53	27	Råalkohol
	Aveiro	S 201	34 300,34	27	Råalkohol
	Instalações da Petrogal				
	Cais da Mó do Meio				
	3834-908 Gafanha da Nazaré				
S. João da Pesqueira	Inox 4	2 305,47	27	Råalkohol	
Armazéns da SDD	Inox 14	9 979,42	27	Råalkohol	
Parque de Seixas	Inox 15	4 342,32	27	Råalkohol	
Ervedosa do Douro					
5130 S. João da Pesqueira					
	Totalt		70 000		
Tyskland Parti nr 30/2005 EG	Papiermühle 16	107	8 602,378	30	Råalkohol
	D-37603 Holzminden				
	Totalt		8 602,378		

*BILAGA II***Interventionsorgan som innehar den alkohol som avses i artikel 3**

Onivins-Libourne – Délégation nationale, 17, avenue de la Ballastière, BP 231, F-33305 Libourne Cedex
[tfn (33) 557 55 20 00; telex 57 20 25; fax (33) 557 55 20 59]

FEGA – Beneficencia 8, E-28004 Madrid [tfn (34) 913 47 64 66; fax (34) 913 47 64 65]

AGEA – via Torino 45, I-00184 Rom [tfn (39) 064 94 99 714; fax (39) 064 94 99 761]

IVV – Instituto da Vinha e do Vinho, Rua Mouzinho da Silveira, n.º 5, P-1250-165 Lissabon [tfn (351) 21 350 67 00;
fax (351) 21 356 12 25]

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) – Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn
(tfn
(49) 228/68 45-33 86/34 79, fax (49) 228/68 45-37 94)

*BILAGA III***Adress som avses i artikel 5**

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling, enhet D-2
Rue de la Loi 200
B-1049 Bryssel
Fax (32-2) 298 55 28
E-postadress: agri-market-tenders@cec.eu.int
